

Fondazione
C. R.
Tortona

FONDO
SARINA

Quaderno TX^o

Quaderno

Li^o del 4^o

di P. d'Ami - da Magenta

*alla distruzione
di Rinaldo*



12
Morgante per fare una
busta al compagno gli nas-
conde le gige mentre dorme
Svegliasi Morgante e più
non trovando le perle ne
va in cerca — vede in
mano a una Bertuccia,
esso sta al gran ridere
Scoppia e muore — Dolor di
Morgante — Gli dà sepoltura e
va in cerca d'Orlando —
Morgante sa che in Babilonia
c'è il suo padrone e va a quella
volta — Trova i Paladini, li
abbraccia e dice che Antea
è in montalbano — Rinaldo
teme che Antea ne faccia coi
fratelli vendetta per la morte
del padre; e consiglia di prendere
al più presto la città e di portar
a Parigi in soccorso —

60

Al mattino sono per dare
l'assalto - Morgante quasi
e per entrare da una porta,
una torre di legno lo affale,
esso con il battaglio rovescia a
terra la torre e l'Elefante
Acquisto della città, il re gli
è fatto grande Generale della
Soria - Viene il re a la Soria
Gano in carcere a montal-
bano, si fa portare da priore
un foglio commovente a Ma-
lazzi per la sua libertà. Ma
perchè di cuor tenero, lo
lascia uscire e lo fa andare
alla ventura - Gano in
viaggio guardava di andare a
parigi, e vide dei pagani che
prigionavano perche un signore
cruello, era un pagano come
loro, avea rubato un cavallo

a Rinaldo e vendendolo, ne aveva
 preso molto danaro, ed ora
 era ricco, e loro non potevano
 fare pascolare le capre e le
 greggi in quei prati - Fanno
 per fare Prodege disse: io
 sono amico di quel Rinaldo
 e voglio vend'carlo - Trova il
 ladro e lo apicca a una pianta
 nel viaggio trova 3 giganti, uno de'
 quali uccide - Essi erano quei
 3 che Orlando e Rinaldo avevano
 messi in fuga - Essi lusingati
 che è un nemico di quei 3 -
 Essi lo guidano in casa della loro
 madre ed è posto in prigione -
 Certi di quel viaggio liberato
 fanno - Corre ad avvertire i pala-
 dini - Questi lasciano un
 governatore e partono
 colla nave - La burrasca
 Il capitano Siocco sentendo
 che quelli pregavano il dio de' Cristiani

per essere illece, si mise a
 barbotare, Morgante lo
 getta in Mare — Sono assalito
 da una Balena — Morgante
 col Battaglio la uccide
 ma un granchio di mare
 lo morde nel tallone —
 Morgante dice a Orlando —
 Vuoi vedere che un granchio
 vuole vendicare la balena?
 E dopo pochi ~~giorni~~ ^{momenti}
 morì — Tutto in pianto per
 la sua morte — Il cadavere
 condotto in Babilonia e sotter-
 rato — Si salvano in un
 villaggio — Viene costà mol-
 ta gente armata, sono dell'im-
 peratore di Mezza che
 unisce cavalieri per vendi-
 carsi di Orlando e Rinaldo
 Essi col nome di cavalieri

Persiani e mettono l'insegna
 del leone sbarbato = { Giunge
 un signore, ^{Turco} che per insegna
 ha il leone sbarbato simile a
 quello di Rinaldo = Quel tale
 vede l'insegna e volle sapere di
 chi era =  Quel superbo
 erode che ~~sta~~ di Orlando e lo
 sfida = presente l'imperatore
 di Navarra = Leopante,
 minore sotto Orlando = {
 Un giovinetto tende a vendicare
 Leopante = { Orlando dice, che
 se è giovinetto lo farò battere
 con un altro giovinetto { Chiamo
 Riccardo, ma resta sconfitto
 va il vecchio ma resta ucciso {
 Rinaldo che dopo lunga pugna
 ferisce il giovinetto e fa finta
 di essere dispiaciuto = {
 Il vecchio portato in Babilonia e
 seppellito =

Quel Quel giarinetto era della
 famiglia di Chiaromonte
 figlio di Girardo e Rosafina
 quando fuggi in Africa
 Orlando vede scritto sulla spada
 del giarano (Chiaromonte) ed
 egli chiese che andava in cerca
 dei 3 primi Paladini — E
 si conoscevano — Aldighiere si
 battezza —  L'Imperatore
 vole sapere chi sono, e Orlando
 si spiega — Tutti assalgono i
 cristiani — Greco signore,
 sposa la figlia dell'oste — Cristiano
 e resta così signore — Vanno
 alla volta della crudel Creonta
 In guardia al castello c'erano 4
 Leonis, Pinaldo ne uccide uno
 Orlando l'altro — Oliviero e Rinaldo
 uccidono l'altro — Aldighiere l'al-
 tro — Entrano — Marte ~~dei due~~
 dei due

69

giganti, e due altri d'incanto =
Erconte con le unghie abbranca
Aldighiere che piange = Effi
non la possono uccidere, ma però
lo tolgono dalle sue mani.
Essa allora dice: Voi rivedrete Gano
ma di qui non usirete.
Gano abbraccia i paladini
e domanda perdono = f
Ma non possono più uscire
Malagigi chiama un frate
senza il pericolo dei parenti;
e lo dice a Saluto = f Effi forse
vorra ad Ostolfo di venire col
esso chiamato non tarda.
Ostolfo = Antea = Malagigi = Alardo
Saluto = si dirigono per i paesi
pagani. Malagigi per arte
fa aprire la porta, e i pa-
ladini entrano lunghi
abbracciamenti = Finisce
nostro Aldighieri = e la morte
di Morgante e del figlio =

29
Creonta vede malagigi e trem
Malagigi da lamaga in
custodia agli altri, e con Ri-
naldo, va ad una parte, ove
c'era un drago che custodi-
va una statua di cera. Rinaldo
uccide il drago e un demone
che si fuoco alla statua di cera
che dislegua tutta e Creonta
muore. Essi liberi ringra-
ziano il congiunto e vanno
lontano. Un dì Rinaldo
da del poltrone ad astolfo e
questo parte solo. Orando
a distanza lo segue.
Rinaldo e i compagni vanno
in Babilonia, lasciano colà
Regina Antea e vanno in
cerca dei cugini. Vanno
da Greco e Chiarone in Mon-
te e non lo trovano. Baroni

piangono la perdita del
conte e dopo le fgate vanno
alla ventura = Astolfo
fa la notte a un eremitorio
ma nella notte dei ladroni
gli rubano il cavallo e
al mattino va in cerca
ne fa prigionieri, prende
il suo cavallo e i sei; ob-
bliga i frati di farli impiccare
indolente parte = Guine
Orlando e dorme un poco
si risveglia = I frati da un
angelo sentono che quello
è Orlando e l'altro era Astolfo
essi contenti spiegano a Orlando
il passaggio e le prodezze di
Astolfo e che presto lo troverà
il conte ringrazia e parte
Un serpente s'insuffia con un
serpente, ha vittoria e Orlando
uccide il serpente e salva il serpente

S'incontra Orlando con lo
 leone - non può resistere
 contro, ma il griffone ne
 prende uno, lo porta per
 aria, indi lo lascia cadere
 e resta morto ed a un altro
 fa lo stesso - Orlando avea
 ucciso intanto gli altri
 due - In giunge in casa
 d'un oste e si riposa quella
 notte - ~~Il~~ Astolfo va da un
 altro albergatore - Quello avea
 una figlia, che dovea essere
 sacrificata al gigante
 Chiriantante - Astolfo giura
 di difenderla - Al mattino
 viene della gente di quel
 gigante per avere la fanciulla
 ma Astolfo li fa ritrincerare
 Chiriantante va incontro
 ad Astolfo che si faceva

chiamare Galliano = Astolfo¹³
sulla pubblica piazza -
Orlando sente questo
rumore, e sente l'insolenza
di Chiarijante - Egli da 3 giorni
aveva digiuno Vegliantino
e partito dall'oste senza
pagare il conto perche
aveva buona fiducia, allora
Orlando monta su Vegliantino
ma il povero cavallo affamato
cade a terra, e lo rialza
ma, di nuovo - un pagano
Ricte, e lo gli fa saltare in
alto le cervella con un
pugno -  = Astolfo si batte
con Chiarijante - quest'ultimo
resta cavalcato e perdette una
staffa - Astolfo disse: Sei mio
prigioniero, il proprio lo giu-
dica - Tutto il popolo dicea
di si - Chiarijante
inistette di provarsi

colla spada - Si fe' avanti
 Orlando che conosciuto ^{avea}
 il cugino, e disse: Si' sei vinto.
 Chiarifante vuole provarsi
 con lui e cede con un colpo
 di rovescio - Astolfo gli dà
 il suo Cavallo - Orlando
 lo batte si forte, che lo fa
 cadere quasi morto - E
 per grazia, vuol sapere il nome
 dell'uccisore - E all'orecchio
 gli dice: Sono Orlando - Chiarif-
 tante muore - Il popolo lo
 prende, lo mette sul trono, ma
 Orlando dice: E' Galliano che
 dovete far re - E si acclamano
 Astolfo - Orlando vivente disse
 un giorno al cugino - Sei cre-
 tiano o pagano - E l'altro: Sono
 Galliano di Britania - che ho
 vinto sempre le vostre -

135

- Orlando: Veramente non ho
mai veduto nobiltà come te.
Astolfo vuol vendicarsi - ma
Orlando si dà a conopersi e
si abbracciano - Partono da
quella città - Filiberta moglie
di Chiaristante fugge in un bosco
seguito da due fuggitivi e gli
dicono di andare a Monaca,
ove c'era Rinaldo e i suoi
che potrebbero fare pentire
Galliano - Essa va pregata di
difenderla; e Greco dice: tu
sei Filiberta la moglie di quel
peccatore che mi ha rapito il regno,
 ma Rinaldo la vuole aiutare
vanno verso Corniglià -
Rinaldo - Mario - Jacco -
Oliviero e Ricciardetto Alighiere
mandano Oliviero per arabo
col dire che al domani un
cavalier sfida Galliano -

Orlando e Orlando conosciuti
 Oliviero ma non si danno
 a conoscere - Amattino
 Orlando si arma colle armi
 di Orlando, e per non fargli fare
 brutta figura va ad incontrar
 Rinaldo - E nel combattimento
 si dà a conoscere - Fanno
 feste - Giunge Dudone
 e dice che a Parigi si trova
 Cabarrion fratello del re, e
 Carlo è in pericolo -
 Orlando incontra Gano per
 la morte di Cabarrione
 ma Malagigi lo persuade
 che non è - Il re è scappato
 a Filiberta, e dopo la sua morte
 a Greco - Vanno alla volta
 in soccorso - Giungono in
 una città chiamata Giffrencia
 ove regnava Tibante
 nipote del re.

22
esso, con lusinghe giurò: ²²
passerò al pranzo — Un buf-
fone per divertire il Re rappe-
sentando a Rinaldo che con
un pugno lo uccide — Il Re
vuole soddisfazione, si portava
alla piazza, e fu la sfida ma
resta sconfitto — Diliante
non sa per il nome, e gli
spiega che è Rinaldo, e che
gli altri, Odisseo, Astolfo,
Orlando, Tudone ^{il nome},
Alando, Salaro, Malagigi —
E l'altro è ^{riciarretto} un mio parente,
ma tace il nome — per
timore che Diliante si voglia
vendicare della morte del Veglio.
Rinaldo disse che il veglio era
stato suo amico, e che egli aveva
vendicato la sua morte.
Diliante disse — un mio
parente Casarione andò a
assediare Parigi credendo che

avevano ucciso il re, questa
 è una cosa ingiusta —
 e penso come fermare
 lo zio — In Leone era fuggito
 da una gabbia e aveva
 sbranato persone — Pri-
 naldo con un pugno lo
 uccise — Silante, manda
 messaggi a Oliva, figlia del
 Re Costanzo morto, era quella
 che aveva salvato l'elmo
 dai giganti — Prinaldo coi
 3 fratelli si portar anti-
 cipatamente a montare ^{Canos}
 Cano spiega a Silante ^{che}
 Aldighieri era stato l'uccisore
 di suo zio — Silante sfida Al-
 dighieri — Il patto che vincendo
 il pagano essi doveano
 partire — e se Aldighieri
 lo uccideva, i suoi soldati
 e il Regno era suo —

19
Aldighieri, ericatore - Stoffo
dice a Garro tu o traditore
sei quello che mette i di
dini - ma contenti vanno
alla volta di Parigi - Einaldo
e i fratelli da una tempesta
giungono dopo i compagni a
Montalbano - I pagani
si preparano di dare l'assalto
Orlando abbraccia lo scudo e pronti
per la difesa - Garro, fuggendo
dopo reo era sparito - Aldighieri
domanda di Riccardo, ma era
a Montalbano con Mirano e
Uggero - Aldighieri col per
mezzo di Carlo con Berlingheri
va per trovare il padre
ma nel bosco Garro con Ma
giorani li assalgono a tradi
mento - Aldighieri ferito
da Garro Mortalmente -
Berlingheri mette in fuga i
magoranesi -

Il Adighieri senza potere vedere
il padre e minore — Giorgio
Berlingeri, col corpo del giovane
al Castello Girardo serene
ma non sente che è giano
e vuol difendere la Magonza
Vanno a Parigi, e portandola
salva Girardo dice all'Impe-
ratore: Vedi come tuo ^{cognato}
mi ha ucciso il figlio....
Calavione domanda grazia
di venire anch'esso alle pompe
funebri (perche sapea che l'era
Orlando, s'intimorì e guardava di ^{lo} ^{face})
Carlo accetta e dice a Orlando
di dargliere al nemico il
pensiero di fare guerra
Attempio di S. Dionigi e ^{parato}
Curpino e altri cardinali
Calavione, sentendo
che l'uccisore del veglio era

morto si giace con Carlo, e
 mettono in ordine le
 schiere per vendicarsi con
 Jano. — Erano verso Pontieri
 ove, s'era chiusi —
 Rinaldo e i fratelli percosi
 dalla tempesta ma non si sal-
 vano. — Calano a un'isola
 appellata Saliccola, ove
 teneva comando il feroce
 Depalitta gigante. — Lì pochi
 uomini c'erano, ma molte
 donne che viveano di furto
 e i cavalieri o passeggeri in
 quell'isola erano tutti
 distrutti. — Rinaldo si toglie
 dietro 2 marinai — va incetta
 uccide due portinai, ruba
 molta carne e pane e
 portano alla marina,
 offrendo loro sossogoverno.

Arpalita manda le sue
 dove - la capitaneffa Arcalida
 e uccisa da Marco - Salardo -
 e Ricciardetto fanno strage
 Viene Archilese fratello di
 palita fa prigione Rinaldo ma
 Rinaldo l'uccide -
 Viene Arpalita, ma Rinaldo
 veduto che, aveva una pertica
 qso dice; io andero a pren-
 dere l'albero maestro della mia
 nave - prendono le spede e
 Rinaldo taglia il finestro
 Braccio a Arpalita che si
 rende - Rinaldo si fa giurare
 che andera dal Conte Orlando
 e Arpalita giura, e parte
 va in Tars ma non trova
 il primo paladino - Va
 preso pontieri; entra in
 Città - si fa amico di Janno

e gli narra come era stato
mutato da Rinaldo - Nembly
ta lo crede innocente, va
da Carlo, a domandar grazie
per Jano - Ma tutti lo
dicono traditore come Jano
Calavione lo sfida, al terribile
urto muoiono entrambi

Troncato

Carlo magno - viene un buf-
fone con molti ritratti, e
Carlo osserva uno e s'innamora - Il buffone dice che
è la bella principessa Bellisaria
figlia di Manoro nel regno di
Napoli questa è bene visitata da suo
padre - Carlo compra il ri-
tratto e guardandolo il ritratto
non può dargli pace

8h Orlando vede lozio malinconico
si nasconde dietro una tenda
per saper l'origine, sente che
era innamorato e giurava di
dargli pace — ma che u
vorrebbe le astuzie di Rinaldo
per acquistare Bellisaria —
e Orlando spiega al cugino
la cosa — Allora Rinaldo dice
a Carlo che ci voleano 4 cose —
I^a Una nuova nave tutta adornata
II^a Un ricchissimo vestimento
di mercante III^a che Orlando
facesse da suo domestico IV^a
~~che~~ tutte le righe dell'estinta
Galerana — Tutto si prepara —
chia la nave — Ego vestito di
mercante — Orlando da per
le righe poste in cassette d'oro
durlindana e frustata nascosta
colle armi nella nave — E fanno
giuramento di condurre Antenora
e partono —

Vanno nel Regno di Tapet -
 e tutti andavano a vedere la nave
 Rinaldo affitta la nave ai suoi
 fedeli e va in città con Orlando
 e legione - Furono guidati dal
 Re Uffanoro e vedono Relljarm
 e Uffanoro contento per i doni dei
 mercanti - Rinaldo dice: signore
 venite alla nave che tengo due
 gioie più belle, ma però
 non voglio che venga tutta
 la baronia, perché ho timore
 che mi rapiscano qualche cosa.
 Allora il Re ordina di rimanere
 ognuno al suo posto che col
 mercante e la figlia va sulla
 nave - frattanto che li
 guida nella stanza, Orlando si
 arma e anche Rinaldo e un
 furbetto dice: Ecco la ziga
 gli taglia il capo e lo getta in
 mare =

Belliaria li chiama traditori,
 ma Orlando grida che sarà
 fatta imperatrice - Montano
 e vanno per Parigi - Rinaldo dice
 Bugino, credi tu che io abbia
 lavorato per dare questa notizia
 al vecchio Carlo? - Orlando
 risponde: Lodovico, che pensi
 ora, di possederla tu? Durban
 d'ora ti metterà giudizio.
 e Rinaldo storcisce Orlando,
 prende la giovine e la porta
 a Montalbano - Orlando rivoltato
 e più non vede Rinaldo e va
 a Parigi - Torna a Carlo e dice
 che Rinaldo l'ha guidato al
 suo castello e Carlo lo grida
 perché l'ha tradito a quel
 Lodovico - e subito solo parte
 per Montalbano - con ira
 e dice che se Rinaldo

non rendeva Antellipa
 voleva distruggere Montalbano
 fino ai fondamenti.
 Rinaldo aveva sudato colata già
 netta a Clerice e gli racconta
 quello che fece - Amore
 lo rimprovera - allora
 Rinaldo dice che al nuovo giorno
 la guiderebbe a Carlo - Ma al
 la notte dalla gran passione
 Antellipa muore - Al nuovo
 giorno arriva Carlo e Rinaldo
 dice che era pronto a darle
 la giovinetta, e che l'aveva già
 data a Montalbano per farla
 vedere a Clerice - Vanno per vederla
 ed è morta - Carlo dice che era
 Rinaldo per non darla a lui l'aveva
 uccisa - Parte adirato - Rinaldo
 fa fare i funerali d'Antellipa -
 Carlo adirato - Giunge Gano
 e gli dice di procurare un
 turco per fare morire Rinaldo

racconta la trista azione recente
 allora Gano pensa di eseguire
 una festa, e Carlo invitare
 Rinaldo per dargli un'onore
 per le guerre passate -
 e così quando lo sarà qui,
 lo faremo prigioniero - Carlo da
 Gano fa fare finti scritti
 come i paladini invitavano
 Rinaldo alle feste - I pal-
 adini credevano che Carlo facesse
 qualche tradimento a Rinaldo.
 Rinaldo lo dice allora ma Carlo
 dà all'intendere che mandava
 una pace - Carlo, manda Cur-
 pinsino arcivescovo, recando la lettera
 di Gano con tutte le firme.
 Curpinsino dice: Signore, io cieca-
 mente ubbidisco, io farò venire
 qui Rinaldo, ma se questo è
 un tradimento, avrete la

malconzione del Cielo —
 Va a Montalbano — Rinaldo gli
 fa onore, legge la lettera — e
 crede, e parte — Carlo prepara
 un trionfo, suonando il corno
 del ~~II~~ paladino — Rinaldo bacia
 Carlo — Orlando, sempre al
 fianco — Alla notte con Magonza
 egli lo mettono in ceppi —
 e Carlo lo fa ponere in
 carcere — Orlando sente
 la prigione di Rinaldo
 da da Carlo e lo dichiara
 traditore e dice che se Rinal-
 do morrà — esso Guera di far
 vendetta — e un imperatore
 non deve valersi dei tradimen-
 ti per punire un suddito —
 Jano vedrà la sua rodina,
 e quella macchia si cancellerà
 col sangue — e parte

90
Tutti i paladini chiedono per-
dono di Rinaldo ma inutile
Nucalone dice Malagigi - che
Rinaldo è in periglio - Mala-
gigi prende figura di Monaco, e
Nucalone da novizio - si presentano
a Carlo e dicono che Rinaldo al
giorno scors era andato nel suo
convento e mi ha ucciso dei mo-
nachi; e mi ha portati lontani
tanti vasi d'oro - e le immagini di
santi - Dico gli dice: Domani
avrà vendetta - e Rinaldo con-
terà i suoi peccati - I monachi
chiedono grazia di andare a
vedere Rinaldo per farsi restituire
le loro immagini - Così fa ad
adornare le guardie
si danno a lavorare - Nucalone
si cambia di Rinaldo e Rinaldo
in novizio e poi sortono e
vanno fuori

91

Orlando e Astolfo incontrano i
frati e li mortificano, ma si
conoscono = grande consolazione
Alla mattina vanno a prendere
Rinaldo e lo guidano al patibolo
gli presentano un crocifisso
per farlo confessare = ^{in calone} ~~in calone~~
fratello = Jarno e i Magontesi
dicono che era dannato
Rinaldo a Montalbano con tutta
l'armata va a Parigi a
rubare batte Oliviero, fa
fuggire Orlando appellandolo
traditore = indi ^{indichi} di bot
tino = Carlo impone al re
di andare a sfidare Rinaldo
Orlando va ad assediare Mon
talbano = Rinaldo gli fa vedere
la lettera colle firme false
Orlando giura di fare la pace
o la morte di Jarno

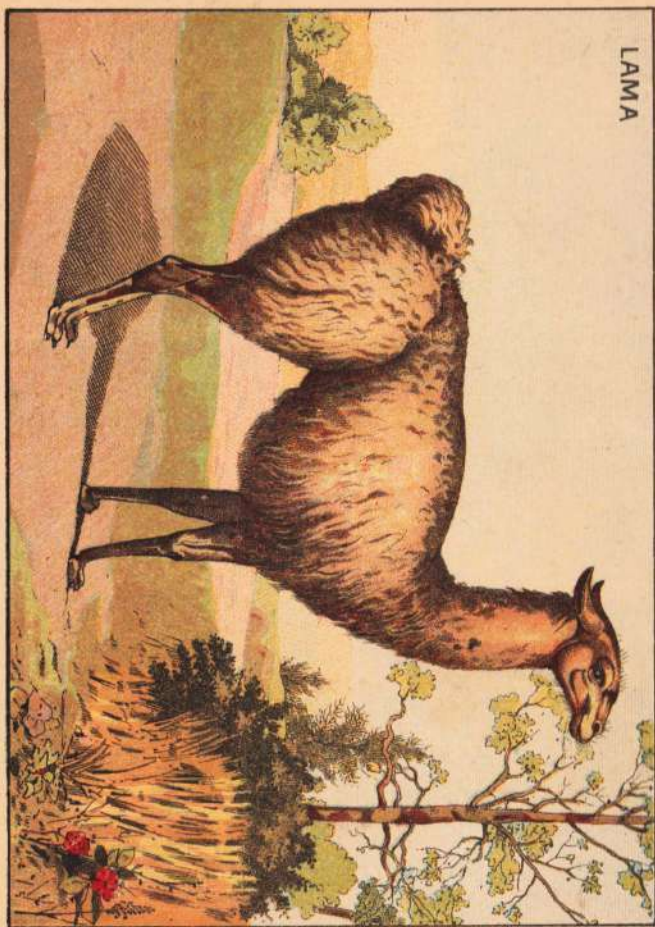
92
Orlando da Carlo, e dice il tradi-
mento e le firme, e di fare
pace con Rinaldo - lo zio gli dice:
Tu devi scrivere di proprio pugno
che se esso perdona a Jano, io
perdono a lui - Rinaldo
contento e con il Malagigi vanno
alle gran feste imperiali.
Nelle feste vennero i 3 Eyrani
e il gran Can di Tartaria
per fare Onore all'Impera-
tore - Jano dice a Carlo, per
fare vedere la sua signoria
i suoi baroni dovefero dis-
porre tutto il suo tesoro
per vedere in caso di guerra
quanto denaro vi fosse
E tutti montandosi chi 3 chi 10
somme - e Turpino fece conto di
20 milioni d'oro - Jano perche
sapeva che Rinaldo era furero

e per fare vedere alla baronia
che Primato era l'infame della
corte disse: Primato non si
vantava di nulla - ,, viene e dice
Carlo chiedo grazia che mi
possa vantare - - Vanta pure
- Io sono pronto a deporre 1000
fomme d'oro - e mi vanto di avermi
vendicato di 'Giannino di aver ucciso
la famiglia di 'Mambrius - di avermi ven-
dicato nella foresta di guascono e tagliato la fac-
cia a 'Gano - osservato che ha il
segnale - mi vanto di aver
fatto fuggire Carlo dal suo
gio - e nascondersi - Vanto di
aver acquistato Antellica,
per capriccio di 'Carlo - di
aver storcato Orlando - Gui-
data Antellica nel mio castello
e Carlo lasciato in libertà -
Vanto subito a montalbano
(perché Carlo Airato)

coi tuoi ladroni e giuro che questi
dipressi, prelati si pagheran
Rinaldo volea far violenza ma
dai fratelli è guidato in
Montalbano - Così i 3 essemi
col Gran con fatte le feste
partono con molte gioie
comperate a Parigi -

Rinaldo agli essemi usurpa le gioie
e denaro - e al Gran con gli die
andate pure in pace, che io
non vi molesto - altro non
tocco che gli amici di fama -
il con lo Ringrazia Così col
bottino va a Montalbano -

Il Papa concede 20 mille d'oro
a Parigi - Rinaldo le usurpa
e paghera i Cardinali
che vanno a Parigi e raccontano
il furto - Carlo invece l'oste per
distruggere Montalbano



LAMA

Fondazione
C.R.
Toscani
FONDO
SARINA

Quaderno IX^a

Quaderno
Li^o del li^o
dei *Paladini* da *Margutta*
alla *distruzione*
di *Pinabio*

